

## DECIJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2023/705

tad-29 ta' Marzu 2023

**li temenda d-Deciżjonijiet (UE) 2017/175 u (UE) 2018/680 fir-rigward tar-rekwiziti tal-effiċjenza energetika ghall-akkomodazzjoni turistika bl-Ekotikketta tal-UE u għas-servizzi tat-tindif ta' ġewwa bl-Ekotikketta tal-UE għal certi prodotti relatati mal-enerġija**

*(notifikata bid-dokument C(2023)2067)*

**(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2009 dwar skema ta' Ekotikketta tal-UE <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħi,

Wara li kkonsultat il-Bord tal-Ekotikkettar tal-Unjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 66/2010 jipprevedi li l-Ekotikketta tal-UE tista' tiġi mghotja lill-prodotti b'impatt ambjentali mnaqqas tul iċ-ċiklu kollu ta' hajjithom. Se jiġu stabbiliti kriterji specifiċi tal-Ekotikketta tal-UE għal kull grupp ta' prodotti.
- (2) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/175 <sup>(2)</sup> il-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE u r-rekwiziti ta' valutazzjoni u verifikasi relatati gew stabbiliti għall-grupp ta' prodotti “akkomodazzjoni turistika”.
- (3) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/680 <sup>(3)</sup>, il-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE u r-rekwiziti ta' valutazzjoni u verifikasi relatati gew stabbiliti għall-grupp ta' prodotti “servizzi tat-tindif ta' ġewwa”.
- (4) Iż-żewġ Deciżjonijiet (UE) 2017/175 u (UE) 2018/680 jinkludu rekwiżiti tal-effiċjenza energetika għal prodotti specifiċi relatati mal-enerġija, b'referenza għal-leġiżlazzjoni li jeħtieg li tiġi aġġornata.
- (5) Il-Kummissjoni introduċiet tikketti tal-effiċjenza energetika riklassifikati minnA sa G għal certi prodotti relatati mal-enerġija (“prodotti riklassifikati”) skont il-pjan ta’ hidma msemmi fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup>. Dawk il-prodotti riklassifikati jissemmew fil-kriterji 8, 31 (a), 31 (c), 31 (d), 31 (e) u 31 (h) tad-Deciżjoni (UE) 2017/175, u fil-kriterju O10 (a) tad-Deciżjoni (UE) 2018/680 u huma, rispettivament, sorsi tad-dawl, apparat refrigeranti, magni domestiċi tal-hasil tal-platti, magni tal-hasil tal-hwejjeq

<sup>(1)</sup> ĠU L 27, 30.1.2010, p. 1.

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/175 tal-25 ta' Jannar 2017 dwar l-istabbiliment ta' kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għall-akkomodazzjoni turistika (ĠU L 28, 2.2.2017, p. 9).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2018/680 tat-2 ta' Mejju 2018 li tistabbilixxi l-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE għas-servizzi tat-tindif ta' ġewwa (ĠU L 114, 4.5.2018, p. 22).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017 li jistabbilixxi qafas għat-tikkettar tal-enerġija u li jħassar id-Direttiva 2010/30/UE (ĠU L 198, 28.7.2017, p. 1).

domestici u unitajiet tal-wiri elettroniċi. Għalhekk, minhabba ir-Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) 2019/2015 (⁵), (UE) 2019/2016 (⁶), (UE) 2019/2017 (⁷), (UE) 2019/2014 (⁸) u (UE) 2019/2013 (⁹) li ġassru r-Regolamenti Delegati tal-Kummissjoni (UE) Nru 874/2012 (¹⁰), (UE) Nru 1060/2010 (¹¹), (UE) Nru 1059/2010 (¹²), (UE) Nru 1061/2010 (¹³) u (UE) Nru 1062/2010 (¹⁴), dawk il-kriterji jehtieġ li jiġu aġġornati b' referenzi għall-rekwiziti tal-enerġija stabbiliti fir-Regolamenti Delegati (UE) 2019/2015, (UE) 2019/2016, (UE) 2019/2017, (UE) 2019/2014 u (UE) 2019/2013 Minbarra r-referenzi, dawk il-kriterji jehtieġ li jiġu aġġornati sabiex jirriflett l-oħla klassijiet tal-effiċjenza enerġētika riklassifikati sabiex il-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE jkomplu jikkorrispondu għall-ahjar 10-20 % tal-prodotti disponibbli fis-suq tal-Unjoni f'termini ta' prestazzjoni ambjentali, fkonformità mal-Anness I, tal-Parti A, tal-punt 2 tar-Regolament (KE) Nru 66/2010.

- (⁶) Ir-referenzi għar-rekwiziti tal-enerġija stabbiliti fir-Regolamenti Delegati (UE) Nru 874/2012, (UE) Nru 1060/2010, (UE) Nru 1059/2010, (UE) Nru 1061/2010 u (UE) Nru 1062/2010 jenhtieġ li jinżammu fid-Deċiżjonijiet (UE) 2017/175 u (UE) 2018/680 biex jippermettu li l-prodotti mixtriha qabel id-dħul fis-sehh tar-regoli l-għodda dwar it-tikkettar tal-enerġija jitqiesu li għadhom konformi mal-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE.

- (⁵) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2015 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tas-sorsi tad-dawl u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 874/2012 (GU L 315, 5.12.2019, p. 68).
- (⁶) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2016 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija ta' apparat refrigeranti u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1060/2010 (GU L 315, 5.12.2019, p. 102).
- (⁷) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2017 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-magni tal-hasil tal-platti domestici u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1059/2010 (GU L 315, 5.12.2019, p. 134).
- (⁸) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2014 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-magni tal-hasil tal-hwejjeg domestici u tal-magni tal-hasil u tat-tnixxif tal-hwejjeg domestici u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2010 u d-Direttiva tal-Kummissjoni 96/60/KE (GU L 315, 5.12.2019, p. 29).
- (⁹) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2013 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhol it-tikkettar tal-enerġija tal-unitajiet tal-wiri elettroniċi u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2010 (GU L 315, 5.12.2019, p. 1).
- (¹⁰) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 874/2012 tat-12 ta' Lulju 2012 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġētiku tal-bozoz tal-elettriku u l-unitajiet tat-tidwil (GU L 258, 26.9.2012, p. 1).
- (¹¹) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1060/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' tikkettar tal-enerġija tat>tagħmir refriżeranti domestiku (GU L 314, 30.11.2010, p. 17).
- (¹²) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1059/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikketti li jindikaw il-konsum tal-enerġija tal-magni domestici tal-hasil tal-platti (GU L 314, 30.11.2010, p. 1).
- (¹³) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiziti tal-ekodisinn għal magni tal-hasil tal-hwejjeg domestici (GU L 314, 30.11.2010, p. 47).
- (¹⁴) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġētiku għat-televixins (GU L 314, 30.11.2010, p. 64).

- (7) Il-kriterju 31 (e) stabbilit fid-Deciżjoni (UE) 2017/175 jinkludi referenzi ghall-programm Energy Star tal-UE għat-tagħmir tal-uffiċċju u ghall-ftehimiet Energy Star bejn l-UE u l-Istati Uniti (<sup>15</sup>) (<sup>16</sup>) li skada fl-20 ta' Frar 2018. Sabiex tiġi ggarrantita prestazzjoni ambjentali għolja tal-kriterji tal-Ekotikketta tal-UE, fin-nuqqas ta' tikketti tal-enerġija rilevanti jew ta' Regolamenti li jiddefinixx l-klassijiet tal-enerġija għat-tagħmir tal-uffiċċju, hlief ghall-“unitajiet tal-wiri elettronici” li għalihom hemm disponibbli klassijiet riklassifikati tal-effiċċenza enerġetika<sup>9</sup>, ir-rekwizit emendat jenhtieġ li jirrikjedi li t-tagħmir tal-uffiċċju li jkun għadu kif inxtara jikkwalifika skont ekotikketta tat-tip I tal-EN ISO 14024 (<sup>17</sup>).
- (8) Il-kriterju 31 (g) stabbilit fid-Deciżjoni (UE) 2017/175 u l-kriterju O5 stabbilit fid-Deciżjoni (UE) 2018/680 jagħtu punti lill-applikanti tal-Ekotikketta tal-UE għall-użu ta' vacuum cleaners effiċċenti fl-użu tal-enerġija u jinkludu referenza għar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2013 (<sup>18</sup>) u ghall-klassijiet tal-effiċċenza enerġetika relatati. Il-Qorti Generali, permezz ta' deċiżjoni fil-Kawża T-544/13 RENV, kienet annullat dak ir-Regolament ta' Delega (<sup>19</sup>). Sabiex jiġi żgurat li jkunu jistgħu jkomplu jingħataw punti lill-applikanti tal-Ekotikketta tal-UE għall-użu ta' vacuum cleaners effiċċenti fl-użu tal-enerġija, jenhtieġ li r-referenzi għal dak ir-Regolament ta' Delega (UE) Nru 665/2013 annullat jiġu sostitwiti b'referenzi għar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 (<sup>20</sup>), u r-referenzi għall-klassijiet tal-effiċċenza enerġetika jenhtieġ li jiġu sostitwiti b'referenzi għal-limiti annwali tal-konsum tal-enerġija.
- (9) Għalhekk jenhtieġ li jiġu emendati d-Deciżjonijiet (UE) 2017/175 u (UE) 2018/680 skont dan.
- (10) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma f'konformità mal-Anness I għal din id-Deciżjoni,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

### L-Artikolu 1

L-Anness tad-Deciżjoni (UE) 2017/175 huwa emendat f'konformità mal-Anness I għal din id-Deciżjoni.

### Artikolu 2

L-Anness tad-Deciżjoni (UE) 2018/680 huwa emendat f'konformità mal-Anness II għal din id-Deciżjoni.

### Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

- (<sup>15</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1402 tal-15 ta' Lulju 2015 li tiddetermina l-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea fir-rigward ta' deċiżjoni tal-entitajiet amministrattivi skont il-Ftehim bejn il-Gvern tal-Istati Uniti tal-Amerika u l-Unjoni Ewropea dwar il-koordinazzjoni ta' programmi ta' tikkettar dwar l-effiċċenza enerġetika għat-tagħmir tal-uffiċċju dwar ir-reviżjoni tal-ispecifikazzjoniċi għall-komputers inkluzi fl-Anness C tal-Ftehim (GU L 217, 18.8.2015, p. 9).
- (<sup>16</sup>) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2014/202/UE tal-20 ta' Marzu 2014 li tiddetermina l-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea għal deċiżjoni tal-Entitajiet Amministrattivi skont il-Ftehim bejn il-Gvern tal-Istati Uniti tal-Amerika u l-Unjoni Ewropea dwar il-koordinazzjoni tal-programmi ta' tikkettar tal-effiċċenza enerġetika għat-tagħmir tal-uffiċċju dwar iż-żieda tal-ispecifikazzjoniċi għas-servers tal-kompjuter u l-provvisti tal-enerġija mingħajr interruzzjoni mal-Anness C tal-Ftehim u dwar ir-reviżjoni tal-ispecifikazzjoniċi għad-displejs u t-tagħmir tal-immaġni inkluzi fl-Anness C tal-Ftehim (GU L 114, 16.4.2014, p. 68).
- (<sup>17</sup>) ISO 14024:2018. Environmental labels and declarations – Type I environmental labelling – Principles and procedures.
- (<sup>18</sup>) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 665/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġetiku tal-vacuum cleaners (GU L 192, 13.7.2013, p. 1).
- (<sup>19</sup>) Is-sentenza tal-Qorti Generali, Dyson Ltd vs il-Kummissjoni Ewropea, il-Kawża T-544/13 RENV, ECLI:EU:T:2018:761.
- (<sup>20</sup>) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 tat-8 ta' Lulju 2013 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiziti tal-ekodisinn għall-vacuum cleaners (GU L 192, 13.7.2013, p. 24).

Magħmul fi Brussell, id-29 ta' Marzu 2023.

*Għall-Kummissjoni  
Virginijus SINKEVIČIUS  
Membra tal-Kummissjoni*

---

## ANNESS I

L-Anness tad-Deciżjoni (UE) 2017/175 huwa emendat kif ġej:

(1) kriterju 8 huwa sostitwit b'dan li ġej:

### **“Kriterju 8 — Tagħmir tat-tidwil effiċċjenti fl-enerġija**

(a) Fid-data tal-ġhoti tal-Ekotikketta tal-UE:

- (i) talanqas 40 % tas-sorsi ta' dawl kollha fl-akkomodazzjoni turistika għandu jkollhom talanqas Klassi A kif stabbilit f'konformità mal-Anness VI tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 874/2012 (\*), kif applikabbli fil-31 ta' Awwissu 2021, jew għandu jkollhom talanqas il-Klassi D kif stabbilit f'konformità mal-Anness II tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2015 (\*\*).
- (ii) talanqas 50 % tas-sorsi ta' dawl li jkunu jinsabu fejn il-lampi x'aktarx jinxtegħlu għal aktar minn ħames (5) sīghat kuljum għandu jkollhom talanqas il-Klassi A stabbilit f'konformità mal-Anness VI tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 874/2012, kif applikabbli fil-31 ta' Awwissu 2021, jew għandu jkollhom talanqas il-Klassi D kif stabbilit f'konformità mal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2015.

(b) Wara mhux aktar minn sentejn mid-data tal-ġhoti tal-liċenzja tal-Ekotikketta tal-UE:

- (i) talanqas 80 % tas-sorsi ta' dawl kollha fl-akkomodazzjoni turistika għandu jkollhom mill-inqas il-Klassi A kif stabbilit f'konformità mal-Anness VI tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 874/2012, kif applikabbli fil-31 ta' Awwissu 2021, jew għandu jkollhom talanqas il-Klassi D kif stabbilit f'konformità mal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2015;
- (ii) 100 % tas-sorsi ta' dawl li jkunu jinsabu fejn il-lampi x'aktarx jinxtegħlu għal aktar minn ħames (5) sīghat kuljum għandu jkollhom talanqas il-Klassi A stabbilit f'konformità mal-Anness VI tar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 874/2012, kif applikabbli fil-31 ta' Awwissu 2021, jew għandu jkollhom talanqas il-Klassi D kif stabbilit f'konformità mal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2015.

Nota: Il-perċentwali jiġi stabbiliti b'referenza ghall-ammont totali ta' tagħmir tat-tidwil adattat biex jintużaw bozoz tad-dawl li jiffrankaw l-enerġija. Il-miri ta' hawn fuq ma jaapplikawx għall-apparat tat-tidwil li l-karatteristiċi fizċi tiegħi ma jippermettux l-użu ta' bozoz tad-dawl li jiffrankaw l-enerġija.

### **Valutazzjoni u verifika**

L-applikant għandu jiprovdji rapporti bil-miktub lill-korp kompetenti li jindikaw l-ammont totali ta' bozoz u unitajiet tat-tidwil xierqa biex tintuża illuminazzjoni li tiffranka l-enerġija, is-sighat tal-operat u l-ammont ta' bozoz u unitajiet tat-tidwil li jiffrankaw l-enerġija b'bozoz u unitajiet tat-tidwil effiċċjenti fl-enerġija talanqas tal-Klassi A kif stabbilit f'konformità mal-Anness VI għar-Regolament ta' Delega (UE) Nru 874/2012, kif applikabbli fil-31 ta' Awwissu 2021, jew għandu jkollhom is-sorsi tad-dawl tal-anqas il-Klassi D tal-effiċċjenza enerġētika kif stabbilit f'konformità mal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2015. Ir-rapporti għandhom jinkludu wkoll l-ispjegazzjoni dwar l-impossibbiltà tas-sostituzzjoni ta' bozoz u unitajiet tat-tidwil fejn il-karatteristiċi fizċi ma jippermettux l-użu ta' bozoz u unitajiet tat-tidwil li jiffrankaw l-enerġija. Għandhom jiġi pprovduti żewġ rapport, l-ewwel wieħed fid-data tal-applikazzjoni u t-tieni wieħed mhux aktar tard minn sentejn mid-data tal-ġhoti rispettivament.

Il-karatteristiċi fizċi li jistgħu jimpedixxu l-użu ta' bozoz li jiffrankaw l-enerġija jistgħu jinkludu: unitajiet dekorattivi tat-tidwil li jkunu jehtiġu bozoz u l-unitajiet tat-tidwil speċjalizzati; tidwil li jista' jitbaxxa; sitwazzjonijiet fejn jista' ma jkun hemm unitajiet tat-tidwil li jiffrankaw l-enerġija disponibbli. Fejn dan ikun il-każ, għandha tingħata evidenza biex jintwera għaliex ma jistgħux jintużaw bozoz u unitajiet tat-tidwil li jiffrankaw l-enerġija. Dan jista' jinkludi, per eżempju, evidenza fotografika tat-tip ta' unitajiet tat-tidwil installati.

(\*) Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 874/2012 tat- 12 ta' Lulju 2012 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar enerġētiku tal-bozoz tal-elettriċċi u l-unitajiet tat-tidwil (GU L 258, 26.9.2012, p. 1).

(\*\*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2015 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tas-sorsi tad-dawl u li jħassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 874/2012 (GU L 315, 5.12.2019, p. 68)."

(2) kriterju 31 huwa sostitwit b'dan li ġej:

**"Kriterju 31. Apparat u tagħmir tat-tidwil domestiku effiċjenti fl-enerġija (sa 4 punti)**

L-akkomodazzjoni turistika għandu jkollha apparat effiċjenti fl-enerġija ghall-kategoriji li ġejjin (0,5 punti jew punt 1 għal kull waħda mill-kategoriji li ġejjin, sa massimu ta' 4 punti):

- (a) apparat refrigeranti domestiku, li minnu talanqas 50 % (0,5 punti) jew 90 % (punt 1) (aġġustat sal-eqreb numru shih li jmiss) għandu jkollhom it-Tikketta Enerġetika tal-UE kklassifikata bhala Klassi A++ jew ahjar kif stabbilit fl-Anness IX tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1060/2010 (¹)\*, kif applikabbli fit-28 ta' Frar 2021, jew għandhom ikunu talanqas tal-Klassi D tal-effiċjenza enerġetika kif stabbilit f'konformità mal-Anness II tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2016 (²)\*;
- (b) fran elettriċi domestiċi, li minnhom talanqas 50 % (0,5 punti) jew 90 % (punt 1) (aġġustat sal-eqreb numru shih li jmiss) għandu jkollhom it-Tikketta Enerġetika tal-UE kklassifikata fil-Klassi A++ jew ahjar kif stabbilit fl-Anness I għar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 65/2014 (³)\*;
- (c) magni tal-ħasil tal-platti domestiċi, li minnhom talanqas 50 % (0,5 punti) jew 90 % (punt 1) (aġġustat sal-eqreb numru shih li jmiss) għandu jkollhom it-Tikketta Enerġetika tal-UE kklassifikata fil-Klassi A++ jew ahjar kif stabbilit fl-Anness VI tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1059/2010 (⁴)\*, kif applikabbli fit-28 ta' Frar 2021, jew għandhom ikunu talanqas tal-Klassi C tal-effiċjenza enerġetika kif stabbilit f'konformità mal-Anness II tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2017 (⁵)\*;
- (d) magni tal-ħasil tal-hwejjeġ domestiċi, li minnhom talanqas 50 % (0,5 punti) jew 90 % (punt 1) (aġġustat sal-eqreb numru shih li jmiss) għandhom ikunu it-Tikketta Enerġetika tal-UE fil-Klassi A++ jew ahjar kif stabbilit fl-Anness VI tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2010 (⁶)\*, kif applikabbli fit-28 ta' Frar 2021, jew għandhom ikunu talanqas tal-Klassi A tal-effiċjenza enerġetika kif stabbilit f'konformità mal-Anness II tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2014 (⁷)\*;
- (e) tagħmir tal-uffiċċju, li talanqas 50 % (0,5 punti) jew 90 % (punt 1) (aġġustat sal-eqreb numru shih li jmiss) jikkonforma ma' dan li ġej:
  - i. it-tagħmir tal-uffiċċju mixtri qabel l-20 ta' Frar 2018, skont il-ftehimiet stabbiliti fid-Deciżjonijiet tal-Kummissjoni (UE) 2015/1402 (⁸)\* u 2014/202/UE (⁹)\* huwa kkwalifikat kif ġej:
    - huwa konformi mal-Energy Star v6.1 għall-kompijutors;
    - huwa konformi mal-Energy Star v6.0 għad-displejs;
    - huwa konformi mal-Energy Star v2.0 għat-tagħmir tal-immaġini;
    - huwa konformi mal-Energy Star v1.0 għall-provvisti tal-enerġija mingħajr interruzzjoni;
    - huwa konformi mal-Energy Star v2.0 għas-servers tal-intrapriża;
  - ii. it-tagħmir tal-uffiċċju mixtri wara l-20 ta' Frar 2018, huwa kkwalifikat kif ġej:
    - huwa konformi mal-EN ISO 14024 (¹⁰)\* tat-tip I tal-ekotikketta , għal tagħmir tal-uffiċċju ghajr l-unitajiet tal-wiri elettronici,
    - jiġi talanqas taħt il-Klassi E tal-effiċjenza enerġetika f'konformità mar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2013 (¹¹)\*, għall-unitajiet tal-wiri elettronici;
- (f) magni tat-tnixxif tal-hwejjeġ domestiċi, li minnhom talanqas 50 % (0,5 punti) jew 90 % (punt 1) (aġġustat sal-eqreb numru shih li jmiss) għandhom ikunu tat-Tikketta Enerġetika tal-UE kklassifikata fil-Klassi A++ jew ahjar kif stabbilit fl-Anness VI għar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 392/2012 (¹²)\*;
- (g) vacuum cleaners domestiċi, li minnhom talanqas 50 % (0,5 punti) jew 90 % (punt 1) (aġġustat sal-eqreb numru shih li jmiss) għandu jkollhom konsum annwali tal-enerġija (AE) kif stabbilit fl-Anness II, il-punt 3 tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 (¹³)\* inqas minn 28 kWh/sena;
- (h) bozoz elettriċi u unitajiet tat-tidwil li minnhom talanqas 50 % (0,5 punti) jew 90 % (punt 1) (aġġustat sal-eqreb numru shih li jmiss) għandhom ikunu mill-inqas tal-Klassi A++ kif stabbilit fl-Anness VI tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 874/2012, kif applikabbli fil-31 ta' Awwissu 2021, jew għandu jkollhom mill-inqas tal-Klassi C kif iddeterminat f'konformità mar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2015.

Nota: Il-kriterju ma jaapplikax għal apparat u unitajiet tat-tidwil li mhumiex koperti mir-Regolament imsemmi għal kull kategorija (eż. apparat industrijal).

### **Valutazzjoni u verifika**

L-applikant għandu jipprovdi dokumentazzjoni li tindika l-klassi tal-effiċjenza enerġētika (ċertifikat Energy Star ghall-kategorija (e)) tal-apparat kollu ġħall-kategorija applikabbli mixtri ja qabel l-20 ta' Frar 2018.

L-applikant għandu jipprovdi kopja taċ-ċertifikat EN ISO 14024 tat-tip 1 tal-Ekotikketta tal-apparati rilevanti kollha jew id-dokumentazzjoni li turi l-konformità mar-rekwiziti tal-klassi tal-effiċjenza enerġētika, (bħal fatturi, skedi teknici u dikjarazzjonijiet tal-manifattur), tal-apparati kollha ġħall-kategorija applikabbli mixtri ja wara l-20 ta' Frar 2018.

- (<sup>1</sup>)\* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1060/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' tikkettar tal-enerġija tat-tagħmir refrigeranti domestiċi (GU L 314, 30.11.2010, p. 17).
- (<sup>2</sup>)\* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2016 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija ta' apparat refrigeranti u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1060/2010 (GU L 315, 5.12.2019, p. 102).
- (<sup>3</sup>)\* Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 65/2014 tal-1 ta' Ottubru 2013 li jissupplimenta lid-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidhol it-tikkettar enerġētiku tal-fran domestiċi u l-estratturi tal-kukers (GU L 29, 31.1.2014, p. 1).
- (<sup>4</sup>)\* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1059/2010 tat- 28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikketti li jindikaw il-konsum tal-enerġija tal-magni domestiċi tal-hasil tal-platti (GU L 314, 30.11.2010, p. 1).
- (<sup>5</sup>)\* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2017 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-magni tal-hasil tal-platti domestiċi u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1059/2010 (GU L 315, 5.12.2019, p. 134).
- (<sup>6</sup>)\* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiziti tal-ekodisinn ġhal magni tal-hasil tal-hwejjeg domestiċi (GU L 314, 30.11.2010, p. 47).
- (<sup>7</sup>)\* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2014 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-magni tal-hasil tal-hwejjeg domestiċi u tal-magni tal-hasil u tat-tnixxif tal-hwejjeg domestiċi u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2010 u d-Direttiva tal-Kummissjoni 96/60/KE (GU L 315, 5.12.2019, p. 29).
- (<sup>8</sup>)\* Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/1402 tal-15 ta' Lulju 2015 li tiddetermina l-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea fir-rigward ta' deciżjoni tal-entitajiet amministrattivi skont il-Ftehim bejn il-Gvern tal-Istati Uniti tal-Amerika u l-Unjoni Ewropea dwar il-koordinazzjoni ta' programmi ta' tikkettar dwar l-effiċjenza enerġētika għat-tagħmir tal-uffiċċju dwar ir-reviżjoni tal-ispeċifikazzjonijiet għall-komputers inkluži fl-Anness C tal-Ftehim (GU L 217, 18.8.2015, p. 9).
- (<sup>9</sup>)\* Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2014/202/UE tal-20 ta' Marzu 2014 li tiddetermina l-pożizzjoni tal-Unjoni Ewropea għal deciżjoni tal-Entitajiet Amministrattivi skont il-Ftehim bejn il-Gvern tal-Istati Uniti tal-Amerika u l-Unjoni Ewropea dwar il-koordinazzjoni tal-programmi ta' tikkettar tal-effiċjenza enerġētika għat-tagħmir tal-uffiċċju dwar iż-żieda tal-ispeċifikazzjonijiet għas-servers tal-komputer u l-provvisti tal-enerġija mingħajr interruzzjoni mal-Anness C tal-Ftehim u dwar ir-reviżjoni tal-ispeċifikazzjonijiet għad-displejs u t-tagħmir tal-immaġni inkluž fl-Anness C tal-Ftehim (GU L 114, 16.4.2014, p. 68).
- (<sup>10</sup>)\* EN ISO 14024. Environmental labels and declarations – Type I environmental declarations – Principles and procedures. It-tieni edizzjoni 2018-02.
- (<sup>11</sup>)\* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2013 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn jidħol it-tikkettar tal-enerġija tal-unitajiet tal-wiri elettronici u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1062/2010 (GU L 315, 5.12.2019, p. 1).
- (<sup>12</sup>)\* Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 392/2012 tal-1 ta' Marzu 2012 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fdak li ġħandu x'jaqsam mat-tikkettar dwar il-konsum tal-enerġija tal-magni tat-tnixxif tal-hwejjeg domestiċi (GU L 123, 9.5.2012, p. 1).
- (<sup>13</sup>)\* Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 tat-8 ta' Lulju 2013 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiziti tal-ekodisinn għall-vacuum cleaners (GU L 192, 13.7.2013, p. 24)."

## ANNESS II

L-Anness tad-Deciżjoni (UE) 2018/680 huwa emendat kif ġej:

- (1) il-kriterju O5. huwa sostitwit b'dan li ġej:

**"Kriterju O5 — L-effiċċjenza enerġetika għall-vacuum cleaners (3 punti)**

Dan il-kriterju jkopri biss il-vacuum cleaners koperti mill-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 \*. Eżentati mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dak ir-Regolament huma l-vacuum cleaners li jnaddfu l-likwid, li jnaddfu l-likwid u fix-xott, ir-robots, dawk industrijali, centrali u li jaħdmu bil-batteriji u l-magni li jillustraw l-art u l-vacuum cleaners għal barra.

Mill-inqas 40 % tal-vacuum cleaners (imqarreb għall-eqreb valur shih) proprjetà tal-applikant jew mikrija minnu u użati fil-forniment tas-servizzi tat-tindif ta' gewwa bl-Ekotikketta tal-UE għandu jkollhom konsum annwali tal-enerġija (AE) kif stabbilit fl-Anness II, il-punt 3 tar-Regolament (UE) Nru 666/2013:

- inqas minn 28 kWh/sena għall-vacuum cleaners mixtriha qabel l-1 ta' Settembru 2017,
- inqas minn 22 kWh/sena għall-vacuum cleaners mixtriha wara l-1 ta' Settembru 2017.

**Valutazzjoni u verifika**

L-applikant għandu jipprovi dokumentazzjoni li turi l-konformità mar-rekwiżiti annwali tal-konsum tal-enerġija (bħal dikjarazzjoni tal-manifattur), flimkien ma' lista shiha tal-vacuum cleaners użati fil-forniment tas-servizzi tal-Ekotikketta tal-UE."

- (2) il-kriterju O10 huwa emendat kif ġej:

- (a) it-tieni paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Is-subkriterju O10 (a) huwa applikabbli biss jekk il-magni tal-ħasil tal-hwejjeg domestiċi li jintużaw huma koperti mir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2010 \*\*, kif ukoll mir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1015/2010 \*\*\* kif applikabbli fit-28 ta' Frar 2021, jew mir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2014 \*\*\*\*."

- (b) taħt it-titolu "O10 (a): Tikketta tal-enerġija (sa 2 punti)", jiżdied dan li ġej:

"Jew l-applikant għandu jircievi punti abbaži tal-perċentwal ta' magni tal-ħasil domestiċi (imqarreb għall-eqreb valur shih) li jikkonformaw mal-klassi tal-effiċċjenza fl-użu tal-enerġija A jew B tat-Tikketta tal-Enerġija tal-UE skont ir-Regolament Delegat (UE) 2019/2014 kif ġej:

- Mill-inqas 50 % tal-makkinarju tal-klassi B jew ahjar: punt 1
- Mill-inqas 90 % tal-makkinarju tal-klassi B jew ahjar: 2 punti
- Mill-inqas 50 % tal-makkinarju tal-klassi A: 2 punti"

- (c) taħt it-titolu "Valutazzjoni u verifika", it-tieni paragrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"L-iskedi tal-prodott jistgħu jintużaw bħala prova tal-konformità ma' dan ir-rekwiżit, fkonformità mal-Anness II tar-Regolament Delegat (UE) Nru 1061/2010 \*\*, kif applikabbli fit-28 ta' Frar 2021, jew mal-Anness III tar-Regolament Delegat (UE) 2019/2014 \*\*\*\*."

(\*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 666/2013 tat-8 ta' Lulju 2013 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għall-vacuum cleaners (GU L 192, 13.7.2013, p. 24).

(\*\*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2010 tat-28 ta' Settembru 2010 li jissupplimenta d-Direttiva 2010/30/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għal magni tal-ħasil tal-hwejjeg domestiċi (GU L 314, 30.11.2010, p. 47).

(\*\*\*) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1015/2010 tal-10 ta' Novembru 2010 li jimplimenta d-Direttiva 2009/125/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti tal-ekodisinn għal magni tal-ħasil tal-hwejjeg domestiċi (GU L 293, 11.11.2010, p. 21).

(\*\*\*\*) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2019/2014 tal-11 ta' Marzu 2019 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2017/1369 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tat-tikkettar tal-enerġija tal-magni tal-ħasil tal-hwejjeg domestiċi u tal-magni tal-ħasil u tat-tnejx iftal-hwejjeg domestiċi u li jhassar ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1061/2010 u d-Direttiva tal-Kummissjoni 96/60/KE (GU L 315, 5.12.2019, p. 29)."